



安全理事会

Distr.
GENERAL

S/AC.26/2001/14
22 June 2001
CHINESE
Original: ENGLISH

联合国赔偿委员会
理事会

专员小组就第十一批“E4”类索赔 提出的报告和建议

目 录

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
导 言.....	1 - 3	3
一、第十一批索赔概述.....	4 - 8	3
二、程 序.....	9 - 22	4
三、法律框架以及核实和估价方法	23 - 25	6
四、索 赔.....	26 - 78	6
A. 合 同.....	27 - 31	7
B. 不动产.....	32 - 37	8
C. 有形财产、库存、现金和车辆	38 - 43	8
D. 对他人的付款或救济.....	44 - 47	9
E. 利润损失	48 - 52	10
F. 应收款项	53 - 61	10
G. 恢复营业费用	62 - 66	12
H. 其他损失	67 - 78	13
五、其他问题.....	79 - 80	16
A. 货币兑换率和利息的适用日期	79	16
B. 索赔准备费	80	16
六、建议赔偿额.....	81	16

附 件

Annex I: Recommended awards for the eleventh instalment of “E4” claims - reported by UNSEQ and UNCC claim number and claimant name	17
Annex II: Recommended awards for the eleventh instalment of “E4” claims - reported by claimant name and category of loss	18

导 言

1. 联合国赔偿委员会(“委员会”)理事会在 1998 年 12 月 14 日至 16 日举行的第三十届会议上任命 Luiz Olavo Baptista 先生(“主席”)、Jean Naudet 先生和汪建熙先生组成负责审查“E4”类索赔的第二个专员小组(“小组”)。“E4”类索赔包括有资格使用赔偿委员会的“公司和其他实体索赔表格”(“表格 E”)。提出索赔的科威特实体所提交的索赔,但不包括石油部门和环境索赔。

2. 第十一批共 19 项“E4”索赔是根据《索赔程序暂行规则》(S/AC.26/1992/10)(《规则》)第 32 条于 2000 年 7 月 3 日交给小组处理的。

3. 依照《规则》第 38 条,本报告载有小组就第十一批索赔向理事会提出的建议。

一、第十一批索赔概述

4. 第十一批索赔是从总数约 2,750 件“E4”类索赔中选出的,选择的标准除其他外包括索赔的大小、规模和复杂程度、索赔引起的法律、事实和估价问题以及向委员会提交索赔的日期。

5. 第十一批的索赔人提交的索赔损失总额为 104,416,886 科威特第纳尔(约为 361,304,104 美元)。索赔人还索赔总额为 6,451,968 科威特第纳尔(约为 22,325,149 美元)的利息以及总额为 158,000 科威特第纳尔(约为 546,713 美元)的索赔准备费。

6. 第十一批索赔被列为《规则》第 38 条(d)项所指“非常大或复杂”之列。换言之,每一索赔人的数额均超过 1,000 万美元(约为 300 万科威特第纳尔),而且,由于索赔涉及的法律和事实问题的性质以及为证明索赔而提供的文件数量,小组关于索赔的核实和估价工作是在索赔提交给小组之日起的 12 个月完成的。

7. 第十一批的所有索赔人在发生伊拉克对科威特的入侵和占领以前都在科威特从事经营活动。多数索赔人从事的是各种货物的贸易活动。

8. 这批索赔人就除两类损失之外的表格 E 所列全部损失类型提出索赔的。未提出索赔的两种损失类型涉及商业交易或交易过程和收入生成财产损失。最常见的两种据称损失是有形财产损失(主要是库存、家具、固定装置、车辆和设备)和收入或利润损失。索赔人还就无法收回的应收账款、恢复营业费用、利息、索赔准备费等“其他损失”提出了索赔。

二、程 序

9. 在第十一批索赔提交小组以前,秘书处按照《规则》对这些索赔进行了初步评估。《专员小组就第一批“E4”类索赔提出的报告和建议》(S/AC.26/1999/4)(《第一批“E4”类索赔报告》第 11 段介绍了这一审查的情况。审查结果已经输入由秘书处维持的中央数据库(“索赔数据库”)。

10. 最初有三项索赔存在格式缺陷,秘书处根据《规则》第 15 条向这些索赔人发出了通知。这些索赔人纠正了所有此类缺陷。

11. 随后对这批索赔进行了实质性审查,以找出重要的法律、事实和估价问题。审查的结果,包括所找出的重要问题,已输入索赔数据库。

12. 委员会执行秘书按照《规则》第 16 条向理事会提交了 1999 年 4 月 26 日、1999 年 7 月 23 日和 1999 年 10 月 28 日印发的第 27、28 和 29 份报告(“第 16 条报告”)。这些报告除其他外也涵盖第十一批“E4”索赔。包括伊拉克政府在内的一些国家的政府针对执行秘书第 16 条提交了补充性资料和意见。

13. 除了查阅第十一批中每项索赔的索赔说明概要之外,小组还按照《规则》第 34 条请索赔人提供了具体资料和文件。所有这些信件都是通过科威特的“伊拉克入侵损害赔偿评定总署”(“评定总署”)转达的。

14. 在完成了(一)初步评估;(二)实质性审查和(三)第 16 条报告之后,小组得到了下列文件:

- (a) 索赔人提交的索赔文件;
- (b) 按照《规则》第 14 条编写的初步评估报告;
- (c) 包括伊拉克政府在内的一些国家政府提交的针对第 16 条报告的资料和意见;以及
- (d) 按照《规则》第 32 条认为对小组的工作有助益的其他资料。

15. 出于《第一批“E4”类索赔报告》第 17 段所述理由，小组聘请了一个会计公司和一个损失理算公司作为专家顾问。小组要求专家顾问按照小组制定的核实和估价方法对第十一批索赔中的每一项进行审查。小组要求专家顾问就每一项索赔向小组提交详细报告，其中应归纳专家顾问的结论。

16. 小组在 2000 年 2 月 21 日的第一项程序令中发出通知，表示打算从 2000 年 2 月 21 日起 12 个月内完成对第十一批索赔的审查，并向理事会提出报告和建议。这一程序令已送达伊拉克政府和科威特政府。

17. 小组在 2000 年 2 月 22 日的第二项程序令中指示，将索赔中包括与伊拉克实体进行交易的内容的一名索赔人的原始索赔档案复印件转发给伊拉克政府，内含索赔表、索赔书和该索赔人提出的所有佐证文件。小组请伊拉克政府在这一程序令日期起 180 天之内提出对这项索赔的评论意见。伊拉克的评论意见是于 2000 年 8 月 14 日收到的，小组进行了审查和审议。

18. 按照《规则》第 34 条，向每一索赔人提出了具体问题，请其提供补充资料，以便协助小组审查索赔。所有此类信函都是通过评定总署转达的。凡未能按要求提交证据的索赔人均需说明不能遵守这一要求的理由。索取资料的类型视每一索赔人遇到的证据缺陷而不同。这类请求是针对所有“E4”类索赔提出的，并不仅针对第十一批索赔。

19. 以前的“E4”类报告，如《专员小组就第四批“E4”类索赔提出的报告和建议》(S/AC.26/1999/18)(《第四批“E4”类索赔报告》)第 19 至 24 段和《专员小组就第六批“E4”类索赔提出的报告和建议》(S/AC.26/2000/8)(《第六批“E4”类索赔报告》)第 18 段，已叙述过索取补充资料的请求。本报告不再复述这些请求。

20. 在 2000 年 3 月 2 日至 9 日期间，按照小组的指示，秘书处的 6 名成员和 2 名会计和理算专家顾问前往科威特进行现场视察，代表团在访问期间会见了所有第十一批索赔人以索取资料供小组审查(“访问”)。代表团还视察了索赔人的一些处所、办公场所、展示厅和仓库。在会晤索赔人的时候，代表团收到了此前通过评定总署索取的一些文件。

21. 为了确认相关索赔人是否提交了重复的索赔，又补充进行了一次核实工作。《第四批“E4”类索赔报告》第 18 段介绍了这一核实审查。

22. 小组根据对提交的文件以及已经收到的补充资料的审查得出结论认为，第十一批索赔中的各项问题均已得到充分的研究，因此无需通过口头审理进一步研究此类问题。

三、法律框架以及核实和估价方法

23. 用以估价这批索赔的法律框架以及核实和估价方法与处理早先各批“E4”类索赔的法律框架及核实和估价方法相同。《第一批“E4”类索赔报告》第 25 至 62 段已讨论了这一框架和方法。此后的“E4”报告讨论了在以后各批“E4”类索赔中遇到的其他法律问题以及核实和估价问题。本报告不再复述小组审查工作的这些内容。对这种情况，本报告代之以提及以前的“E4”类报告论述这些问题的章节。

24. 小组在遇到以前的“E4”报告未涉及的新问题时，制定了核实和评估损失的方法。本报告在案文中讨论了这些新问题。本报告附件载有小组就这批索赔中所称损失提出的具体建议及其理由。

25. 在讨论小组就第十一批索赔提出的具体建议之前，必须重申，小组核实和估价这些索赔的办法顾及了索赔人并非一律都能提供最佳证据，以避免证据缺陷引起的“多报的可能性”。“多报的可能性”已于在《第一批“E4”类索赔报告》第 34 段中已有定义，是指有些情况下因索赔的证据缺陷而无法精确确定其损失额，因而具有多报的可能性。

四、索 赔

26. 小组按照所确定的损失性质和类型审查了这批索赔。因此，小组是按照损失的类型提出建议的。类别重划的损失在处理小组将其重新划入的损失类别的章节叙述。

A. 合 同

27. 这批索赔中有一个索赔人提出了合同损失索赔，总额为 1,997,106 科威特第纳尔(约为 6,910,401 美元)。以前的“E4”类索赔报告已说明了小组处理合同损失可赔性的方针，《第一批“E4”类索赔报告》第 77 至 84 段讨论了小组对合同损失索赔采取的核实和估价方法。

28. Soir 贸易和承包总公司就香港 Dianoor 国际责任有限公司(“Dianoor”)寄售的一批珠宝所受损失索赔，该香港公司似乎是一家与之挂勾的公司。按照索赔人与 Dianoor 1987 年 2 月 2 日达成的一项协议(“寄售协议”)，寄售货物的权益属于 Dianoor，直到全额付款或货物返回。同样，寄售协议还规定，在索赔人持有货物期间，如果发生损失、损害或失窃，索赔人应对 Dianoor 付货物的全额赔偿责任。索赔的价值是据索赔人称伊拉克入侵和占领科威特造成损失的寄售货物价值。

29. 在 1987 年 8 月 31 日至 1989 年 8 月 31 日的入侵事件前索赔人审定账目中，并没有作为库存记入寄售的货物。同样，账目中的销售情况也没有此种反映。索赔人解释说，对这批寄售货物的出售情况加以记录的只是 Dianoor，寄售货物的价值是作为其“长期负债”所记入的，这在同一批入侵事件之前的审定账目中有所表示。作为证明寄售协议交易的证据，索赔人提交了内部“寄售单”的影印件，其中详细记录了据称从 Dianoor 收到的珠宝及其价值。索赔人还提供了内部“退货单”，凡完成一笔出售交易，索赔人即向 Dianoor 发送此种单据。索赔人称，采取这种做法是为了保持业务的交易机密。

30. 小组认定，索赔人没有令人满意地证明收到了与寄售货物有关的损失。具体而言，索赔人没能提交充分证据证明寄售货物的存在和价值。例如，没有提出第三方证据证明寄售货物的交货，如空运单或其他送货单据。虽然索赔人提交了申请向 Dianoor 付款的单据凭证，但无法把所要付出的款项与索赔人编制的内部清单记录的单项寄售货物联系在一起。另外，小组注意到，索赔人事实上在所称损失发生 10 年之后仍未了结对 Dianoor 的长期负债。具体地说，Dianoor 在 2000 年 4 月 13 日致索赔人的一封信中证实，未退回的寄售货物价值仍悬而未决。因此，没有证据证明寄售协议下对 Dianoor 的负债责任确实发生和了结过。根据以上情况，小组未就这项索赔提出赔偿建议。

31. 小组关于合同损失的建议概要见附件二。

B. 不 动 产

32. 本批索赔人的不动产损失索赔额共为 3,156,373 科威特第纳尔(约为 10,921,706 美元)。这些索赔涉及在科威特拥有和租用的一些房地产受到的损害。

33. 这些索赔中的不动产索赔未涉及任何新的法律问题或核实及估价问题。《第一批“E4”类索赔报告》第 89 至 101 段叙述了小组就不动产损失索赔采用的可赔性标准和核实及估价方法。

34. 这些财产受损害的性质及受影响财产在科威特的地点证明, 这些损失是伊拉克入侵和占领科威特直接造成的。索赔的依据是修复财产支出的实际开支或此类开支的估算。

35. 多数索赔人为证明自己在受影响财产和所述损失中的利益而提交了充分证据。但是, 与以前各批“E4”类索赔一样, 索赔人一般都没有从索赔中排除日常维修或折旧费。此类费用本来是正常经营过程中支出的, 不是伊拉克入侵和占领科威特的直接结果, 因此, 小组对索赔作了调整以排除此类费用。如《第一批“E4”类索赔报告》第 97 段所述, 小组就非被迫性“改进”作了类似调整。

36. 关于基于估计修理费用提出的索赔, 小组要求索赔人对于没有修理或替换受影响损失作出合理解释。在没有此类解释的情况下, 小组对索赔进行调整, 以抵销此种缺陷造成的“多报可能”。

37. 小组关于不动产损失的建议概要见附件二。

C. 有形财产、库存、现金和车辆

38. 第十一批索赔的索赔人多数提出了有形财产损失索赔。所称损失涉及库存、家具和固定装置、设备、车辆和现金, 总额为 69,177,212 科威特第纳尔(约为 239,367,516 美元)。

39. 关于这些有形财产索赔的可赔性和核实与估价, 小组采用了《第一批“E4”类索赔报告》第 108 至 135 段所述方法。

40. 本批中索赔人所提交的证据一般与小组在关于有形财产和库存损失的早先各批“E4”索赔中遇到的证据类型相同。(见《专员小组就第五批“E4”索赔提出的报告和建议》(S/AC.26/2000/7)(《第五批“E4”类索赔报告》)第 48 至 49 段、第 56 段和第 61 段。)

41. 这批中有三个索赔人提出了现金损失索赔。凡现金索赔不能以证明 1990 年 8 月 2 日持有的现金及现金数额的同时期证据作为佐证,如在此之前的月底现金余额报表、每日银行存款账单复印件、现金流动账簿和每月出售账目,小组则建议不予赔偿。第十一批中仅有一名索赔人证实了现金索赔。

42. 提出车辆损失索赔的多数索赔人都证实了损失,提交了注销登记证明的复印件和其他文件,如证实损失事实和情况的解放后审定账目和目击者证词。小组按照《第一批“E4”索赔报告》第 135 段所述机动车辆估价表所载车辆价值对损失车辆的声称价值单独进行了核实,对该表中未列出的车辆则参考第三方的估价。

43. 小组关于有形财产、库存、现金和车辆损失的建议概要见附件二。

D. 对他人的付款或救济

44. 这批中有三个索赔人就对他人的付款或救济提出索赔,总额为 441,783 科威特第纳尔(约为 1,528,661 美元)。

45. 小组在审查关于对他人的付款或救济的索赔时采用了《第一批“E4”索赔报告》第 155 至 157 段和其他早先“E4”报告所述的同样方针以及核实和估价方法。(例如,见《第一批“E4”索赔报告》第 61 至 63 段。)

46. 这三名索赔人在终止其雇员的雇用合同时向非科威特雇员支付了裁员付款或终止合同赔款,这三名索赔人要求得到赔偿。索赔人提供了列有接受付款雇员的姓名清单。一般而言,索赔人还提供了工资单和雇员的公民身份证号码或护照号码。在 Ali Abdul Wahab Sons 公司和 Al Andalus Trading Establishment 公司的两项索赔中,小组作了调整,以反映向有些提出姓名的雇员付款的证据不足程度及未能提供适当的雇用文件的情况。Photo & Cine Equipment 公司未能提供任何付款收据或其他文件证明向雇员实际支付了款项,也没有提供充分证据证明提到其

他姓名的个人在伊拉克入侵和占领科威特之前是索赔人的雇员。由于缺乏证据，小组未就这项索赔建议赔偿。

47. 小组关于对他人的付款或救济索赔的建议概要见附件二。

E. 利 润 损 失

48. 这批索赔中有 16 名索赔人提交了利润损失索赔，总额为 15,293,423 科威特第纳尔(约为 52,918,419 美元)。

49. 第一批索赔中提出的四项重要法律问题和事实问题在本批索赔中均有表现。这些问题涉及以下四点的影响和评估：(一) 在科威特政府实施的解放后债务清算方案下收到的补助，(二) 索赔人在解放初期得到的意外利润或超常利润，(三) 利润损失索赔的索赔期，和(四) 有选择地根据商业活动盈利可能提供出的利润索赔。《第一批“E4”索赔报告》第 161 至 193 段载有小组就这些问题得出的结论。小组在审议本批索赔中的利润损失索赔并就此提出建议时沿用了这些结论。

50. 《第一批“E4”索赔报告》第 194 至 202 段说明了小组就利润损失索赔采用的核实和估价方法。

51. 在伊拉克入侵科威特之前的三年时间当中，两名索赔人的年度审定账目中记录了历史损失。Supplying Store 公司的租金收入索赔已重新划入合同损失类别，Americana 国际公司在入侵发生前的三个商业年度内每年的业务均为净亏损。基于索赔人的历史平均状况，小组未就这些索赔建议赔偿。

52. 小组关于利润损失索赔的建议概要见附件二。

F. 应 收 款 项

53. 这批索赔中有六名索赔人就无法收回的应收款项或“坏账”提出了索赔，总额为 9,771,808 科威特第纳尔(约为 33,812,484 美元)。其中多数索赔涉及的是伊拉克入侵之前科威特境内企业或个人所欠的款项。

54. 同以前各批“E4”类索赔的情况一样，多数索赔人要求得到赔偿的是因债务人在解放后未返回科威特而仍然无法收回的债务。所涉问题是，未收回的债务之所以不能收回是否为伊拉克入侵和占领科威特所直接造成的。

55. 小组重申《第一批“E4”类索赔报告》第 208 至 210 段所述小组有关这个问题的断定。就伊拉克入侵和占领科威特导致无法收回的债务提出的索赔，应提供书面证据或其他适当证据，证明所涉债务的性质和数额以及造成债务无法收回的情况。

56. 核实和估价无法收回的应收款项索赔的方法与《第一批“E4”类索赔报告》第 211 至 215 段所述方法相同。与该份报告的说明相同，如果索赔仅依赖于所谓未收债务无法收回是因为债务人没有返回科威特这种说法，如果不能提供证据证明债务人不能付款是伊拉克入侵和占领科威特直接造成的，则小组不就索赔提出赔款建议。在请索赔人提供补充资料时，已提请他们注意这一缺陷(见上文第 13、18 和 19 段)。另外，在访问期间，也曾请索赔人提供单据凭证，证明索赔人的债务人由于伊拉克入侵和占领科威特而不再从事经营活动。

57. Supplying Store 公司为证明其坏账索赔提交了获得的法院对债务人判决的影印件样本。法院判决中仅有一部分具体提到了对索赔人欠下的债务数额和债务发生的日期或时期。在法院判决中表明了引起债务的交易时期的情况下，所有交易都是在 1990 年以前发生的，有些是早在 1983 年发生的。更重要的是，在造成债务人无法向索赔人付款的各种事实情况中，没有一种情况与伊拉克入侵和占领科威特有关。《第一批“E4”类索赔报告》第 212 段提到：“专员小组然后审查在伊拉克入侵和占领科威特之前已被索赔人当时视为欠债的情况。如果索赔的损失额涉及在伊拉克入侵前根据国际会计惯例已勾销的债务，则驳回此种索赔。关于其他的应收账款，专员小组要求获得能证明伊拉克入侵是造成呆账“单独和明确的”直接原因的有关证据。如果索赔人拿不出这类证据，专员小组则驳回索赔。”根据上述结论，小组建议这项索赔不予赔偿。

58. 另一名索赔人 Kahil 贸易和总承包国际集团提交了一份坏账索赔，这是一名伊拉克籍的个人欠下的款项。索赔人提供了法院 1989 年 10 月 31 日就 1984 年 1 月 27 日至 1985 年 4 月 29 日期间商业交易引起的一笔债务对该名伊拉克债务人作出的一项判决的影印件。由于这一债务是 1984 年至 1985 年期间发生的，显然这是 1990 年 8 月 2 日以前产生的伊拉克债务。关于伊拉克实体欠下的债务，小组注意到，理事会此前批准过其他“E”类别小组的报告，其中断定，对基于 1990 年 5 月 2 日以前完成的工作或提供的服务而发生的债务或义务，委员会没有管辖

权。(例如,见《专员小组关于第一批“E2”类索赔的报告和建议》(S/AC.26/1998/7)第90段和《专员小组关于第四批“E3”类索赔的报告和建议》(S/AC.26/1999/14)第21至23段。)因此,小组建议这一索赔不予赔偿。

59. 一名索赔人就索赔数额的一部分达到了《第一批“E4”类索赔报告》规定的标准。Supply and Building 公司就伊拉克计划部、伊拉克驻科威特大使馆、伊拉克航空公司和据索赔人说在伊拉克入侵和占领科威特期间属伊拉克管理的其他五家公司实体的所欠应收账款提出了一项索赔。索赔人未提供文件证据指明这五家公司的管理机关或这些实体在其中注册的国家。但是,该索赔人确实提供了1990年2月至7月期间所述其中三个伊拉克实体未付信用证收款的证据。因此,小组仅建议赔付伊拉克计划部、伊拉克驻科威特大使馆和伊拉克航空公司所欠涉及1990年5月2日或该日以后从索赔人处获得存货、机械和家具而所欠款项的未付部分。

60. 在答复按照《规则》第34条发出的函件(见上文第17段)时,有两名索赔人减少了坏账索赔数额,以反映在提交索赔以后从债务人收回的款项。Al Alamiah 电子公司将4,822,740科威特第纳尔(约为16,687,682美元)的原始索赔额减少至4,619,740科威特第纳尔(约为15,985,260美元),Supplying Store 公司将3,025,671科威特第纳尔(约为10,469,450美元)的原始索赔额减少至2,522,288科威特第纳尔(约为8,727,640美元)。尽管小组在提出赔款建议时考虑到这一情况,但如本报告附件一和二所示,索赔数额并没有反映出所称数额的减少。

61. 小组关于“坏账”索赔的建议概要见附件二。

G. 恢复营业费用

62. 在本批索赔中有五个索赔人索赔恢复营业费用,总额为269,916科威特第纳尔(约为933,965美元)。这些索赔是按照《第一批“E4”类索赔报告》第221至223段和《第二批“E4”类索赔报告》第93至96段所述方法进行审查的。(又见《第四批“E4”类索赔报告》第87至89段。)

63. Soir 贸易和承包总公司为据称在业务恢复正常之前从1991年8月至1991年12月支付给一名雇员和一名经理的工资索赔。索赔人还索赔1991年7月至1991年12月粉刷整修和重新装饰索赔人的展室而支付的租金。索赔人提供了有关工资索赔的付款单据和就业合同以及为租金付款向出租人签发的支票的影印

件。小组认为，这些开支不是与伊拉克入侵和占领科威特直接有关的额外开支，因为无论入侵和占领事件是否发生，索赔人都会支出这类开支。因此，小组建议这一索赔不予赔偿。

64. 出于同样原因，Al Alamiah 电子公司为 1990 年 6 月至 1990 年 9 月底为招聘和雇用雇员而支出的工资和为索赔人的展室支付的租金以及科威特家俱制造和贸易公司为 1991 年和 1992 年期间的工资和其他开支提出的索赔，小组均建议不予赔偿，结论是，这些开支并没有表现出属增付性质，即超出了索赔人正常业务开支的范围。另外，Al Alamiah 电子公司还为伊拉克占领科威特期间将 35 名雇员调往埃及的新办事处开支的费用索赔。但是，索赔人没有提供任何证据证明实付了这些开支，只是说无法找到所称付款的记录。因此，小组建议这一索赔不予赔偿。

65. Al Ahlia 零部件公司就在科威特解放以后该公司为雇员返回科威特购买的机票提出索赔。小组认为，原则上，此种损失是伊拉克入侵和占领科威特直接造成的，撤离的雇员需要返回科威特以使索赔人减少损失是合理。在审议这项索赔时，小组适用了《第四批“E4”类索赔报告》第 88 段说明的标准。索赔人以协助购买机票的旅行社开出的发票、1990 年 7 月索赔人的工资单、标有重返科威特日期的一份雇员名单及 8 名雇员声明机票不是索赔人以贷款形式向其提供的署名声明样本作为佐证。由于索赔人达到了小组关于所需证据的标准，小组建议为这一索赔提供赔偿，并针对多报可能作了调整。所作的调整涉及未列入工资单的一名个人和一名雇员返回科威特的日期是在入侵发生之前。

66. 小组关于恢复营业费的建议概要见附件二。

H. 其他损失

67. 这批索赔中有六个索赔人提出了其他损失索赔，总额为 4,309,265 科威特第纳尔(约为 14,910,952 美元)。

68. 小组以此前各份“E4”类索赔报告所述同样方法审查了“其他损失”索赔。(例如，见《第二批“E4”类索赔报告》第 108 段、《第四批“E4”类索赔报告》第 103 段和《第五批“E4”类索赔报告》第 105 段关于处理预付开支的内容、及《第四批“E4”类索赔报告》第 99 段和《第五批“E4”类索赔报告》第 104 段关于报销行贿款的索赔。)

69. 索赔人 Kahil 贸易和总承包国际集团为其银行向其收取的迟到付款罚金和利息收费索赔，收取这些款项是因为索赔人在伊拉克占领科威特期间未能按时支付收款单。罚金和利息是在解放后从索赔人的银行账户中扣除的。索赔人提供了扣除款项的摘要。在提交索赔之后，索赔人告知委员会，由于索赔人按照第 41 号法令的“困难债务清算方案”向银行支付了所欠的部分款项，银行取消了迟到付款罚金和利息收费。小组认为，索赔人没有承受可要求索赔的损失。

70. Al Ahlia 汽车配件公司为在解放后从迪拜向科威特运送货物而支付的附加运费和利息收费索赔。索赔人称，由于伊拉克入侵和占领科威特，所发货物从科威特的原定交货港转道去了迪拜。索赔人提供了开支清单及发票和付款证据。但是，索赔人未能提交航运部门和港务局的文件证明货物开始在迪拜卸货，后来又转运至科威特。另外，索赔人没有证明为支付货物而开具的信用证被收取利息费的额外开支性质。小组建议这一索赔不予赔偿。

71. Al Alamiah 电子公司索赔软件开发费用。这一索赔包括索赔人的中短期软件项目损失。索赔人称，伊拉克入侵和占领科威特使其业务中断，造成其软件项目的损失。索赔人将损失的发生归因于下列原因中的一项或多项：(a) 伊拉克占领期间科威特局势的不稳定造成许多雇员离开公司，使项目无法完成；(b) 国内动乱局势使工作发生中断，软件方案的许多部分没有加以记录。这就意味着，此后必须整个或部分重做软件产品；(c) 索赔人在伊拉克占领科威特期间决定在埃及恢复业务。在这一行动过程中，有些材料(磁带、磁盘、文件和设计材料)在运输途中遗失。

72. 索赔人在估价每一项目的损失时将损失计算为项目工作成本的百分比，并承认说，所提出的“造成损失”因素和评估的损失百分比是无法用标准公式确定的。索赔人没有为支持用于单个软件项目的百分比作具体解释或说明详细的计算方法。

73. 小组认为，一般而言，与软件开发相关的损失索赔不易估价，因为市场需求、竞争和技术趋势等“外部因素”的影响难以定量。例如，索赔人表示，其索赔有一部分是由于伊拉克入侵和占领科威特时雇员离开和后来将软件部门转移至埃及而造成的。辞职的“关键”雇员之一据索赔人称现受微软公司雇用。由于雇员可能由于多种原因，包括在竞争对手处得到较高工资或较好机会，而离开公司，索赔人负有举证责任证明其雇员的离开与伊拉克入侵和占领科威特直接有关。索赔人没有为支持这一说法提供任何证据。

74. 因此，为了客观评价所称损失，小组采用的标准使了一项利润损失索赔中的风险评估类作为准则。按照索赔人符合下列各项标准的能力审查和估价了这一索赔：(a) 截至 1990 年 8 月 1 日入侵前单个项目所付成本详情(包括关于完成工作的百分比、雇员出工时间表、项目摘要细表等等的证据)应当加以提供，并应符合审定账目；(b) 应详细列明损失物品的数量并清楚标明损失的原因(例如材料损失、记录损失、雇员离开)；(c) 必须证明，解放后的销售量等于或超过每一索赔项目的索赔价值(可提交销售发票)；(d) 必须证明，解放后已经替换了损失项目材料的至少 80%。索赔人未能满足其中一条标准。

75. 考虑到上述情况，小组断定，索赔人没有提供充分证据证明损失数额、损失发生的情况和损失的原因。因此，小组建议这一损失不予赔偿。

76. Sulaiman Al Abdul Karim 兄弟公司就伊拉克占领科威特期间按伊拉克第纳尔出售存货的账面价值与科威特政府在兑换伊拉克第纳尔时换给索赔人的款项之间的差额索赔。政府付款用的汇率是 1: 6。索赔人提供的收据证实向科威特政府转交了伊拉克第纳尔，而一份银行通知的影印件表明了科威特政府换取占领国货币而支付的数额。但是，索赔人未能提供同期证据证明所称在占领期间出售的存货的价值，也没有在审定账目中报告解放后的超常损失，以具体反映占领期间按伊拉克第纳尔出售存货的情况。另外，小组注意到，索赔人已经获得科威特政府按 6 伊拉克第纳尔换 1 科威特第纳尔的汇率支付的赔偿，这是小组为核实和估价此类货币损失索赔而核可的汇率(见《第四批“E4”类索赔报告》第 97 段)。由于以上情况，小组建议这一索赔不予赔偿。

77. Ahmed Al Saleh 父子公司就存放在 Ahmed Al Saleh 家中的现钞、黄金、古董及波斯和土耳其地毯提出了损失索赔，据称该人是这一家庭实业的所有人(但不是索赔人的指定古董)。索赔人提交了 Ahmed Al Saleh 先生的一份声明，他在其中列举了被从他的住宅中盗窃的“个人财产”物品。小组认为，被盗物品显然表明是该人住宅内容的一部分，并不是索赔人的财产。另外，索赔人没有证明在这些财产中的任何商业利益或这些财产具有任何商业目的。出于这些原因，小组建议这一索赔不予赔偿。

78. 小组关于其他损失的建议概要见附件二。

五、其他问题

A. 货币兑换率和利息的适用日期

79. 关于货币兑换率和利息的使用日期，本小组采用了《第一批“E4”类索赔报告》第 226 至 233 段所述方法。

B. 索赔准备费

80. 委员会执行秘书通知本小组，理事会打算以后再解决索赔准备费的问题。因此，本小组没有就索赔准备费赔偿问题提出任何建议。

六、建议赔偿额

81. 根据以上各点，本小组在本报告附件一中就第十一批“E4”类的索赔人提出建议赔偿额。本报告附件二概述小组在就本批索赔提出建议时所遵循的基本原则。所有数额均为经过四舍五入的科威特第纳尔最接近值，因此，这些数额可能与表 E 所载金额有 1 科威特第纳尔之差。

Luiz Olavo Baptista (签名)

主席

Jean Naudet (签名)

专员

汪建熙 (签名)

专员

2000 年 12 月 18 日，日内瓦

Annex I

Recommended awards for the eleventh instalment of “E4” claims

Reported by UNSEQ and UNCC claim number and claimant name

<u>UNSEQ Claim No. a/</u>	<u>UNCC Claim No.</u>	<u>Claimant's name</u>	<u>Amount claimed (KWD)</u>	<u>Net amount claimed (KWD) b/</u>	<u>Amount recommended (KWD)</u>	<u>Amount recommended (USD)</u>
E-00106	4003153	Sportsman Company - Khalid Al Rodhan & Partners	4,543,872	4,539,872	3,378,558	11,688,585
E-00159	4003275	Sahoo Modern Exhibition Company, Sahoo Ali & Partner W.L.L.	2,937,762	2,930,302	1,604,943	5,553,436
E-00257	4003394	Soir General Trading & Contracting Co. W.L.L.	3,078,589	3,073,589	431,874	1,494,374
E-00460	4003569	International Center for Foodstuff Co.	3,658,179	3,655,829	2,243,239	7,762,073
E-00516	4003629	Kahil International Group Company for Trade and General Contracting W.L.L.	6,786,905	6,764,905	4,401,003	15,221,149
E-00830	4003962	Americana International Company (Safeway) K.S.C.	5,071,405	4,496,942	2,367,904	8,193,439
E-00903	4004021	Ali Abdul Wahab Sons & Company W.L.L.	6,647,966	5,936,104	3,357,557	11,604,512
E-00946	4004008	Al Andalus Trading Establishment Co.	4,499,462	3,871,965	2,796,701	9,677,166
E-01159	4004267	Supply and Building Company W.L.L.	4,018,022	4,018,022	2,934,415	10,146,699
E-01207	4004315	Al Alamiah Electronics Co.	17,374,541	17,331,041	3,682,813	12,741,077
E-01348	4004455	Photo & Cine Equipment Company	2,890,109	2,603,084	1,827,326	6,322,927
E-01413	4004515	Electronic Appliances Corporation W.L.L.	4,459,868	3,686,755	1,791,219	6,197,990
E-01453	4004574	Supplying Store Co. W.L.L.	7,342,761	6,410,861	2,351,386	8,136,284
E-01559	4004657	Al Ahlia Auto Spare Parts Company	4,784,915	4,428,274	3,179,664	10,999,133
E-01646	4004781	Sulaiman Al-Abdul Karim & Bros. Limited Co. W.L.L.	3,551,286	3,094,416	1,496,129	5,175,332
E-01748	4004856	Ahmed Al Saleh & Sons Co.	16,979,498	15,181,711	3,693,147	12,763,121
E-01776	4004884	Kuwait Furniture Manufacturing & Trading Co.	3,394,430	3,385,930	2,440,303	8,443,846
E-01989	4005097	Sport House Company	3,365,637	3,365,637	2,444,548	8,458,644
E-02195	4005304	Al Ola General Trading & Cont. Co.	5,641,647	5,641,647	3,177,270	10,987,872
TOTAL			111,026,854	104,416,886	49,599,999	171,567,659

a/ The UNSEQ number is the provisional claim number assigned to each claim by PAAC.

b/ The “Net amount claimed” is the original amount claimed less the amounts claimed for claim preparation costs and interest. As set forth in paragraphs 74 and 75 of the report, the Panel has made no recommendation with regard to these items.

Annex II**Recommended awards for the eleventh instalment of "E4" claims**Reported by claimant name and category of loss

Claimant's name: Sportsman Company - Khalid Al Rodhan & Partners
UNCC claim number: 4003153
UNSEQ number: E-00106

<u>Category of loss</u>	<u>Amount asserted (KD)</u>	<u>Amount recommended (KD)</u>	<u>Comments</u>
Loss of tangible property	63,113	51,843	Original tangible property claim reclassified as loss of tangible property, loss of stock and loss of vehicles. Claim adjusted for failure to repair/replace. See paragraphs 38-43 of the report.
Loss of stock	4,003,048	3,143,215	Claim adjusted for stock build-up, obsolescence and evidentiary shortcomings. See paragraphs 38-43 of the report.
Loss of cash	4,778	0	Original payment or relief to others claim reclassified as loss of cash. Insufficient evidence to substantiate claim. See paragraphs 38-43 of the report.
Loss of vehicles	10,346	7,316	Claim adjusted to reflect M.V.V. Table values and for evidentiary shortcomings. See paragraphs 38-43 of the report.
Loss of profits	458,587	176,184	Claim adjusted to reflect historical results. See paragraphs 48-52 of the report.
TOTAL	4,539,872	3,378,558	
Claim preparation costs	4,000	n.a.	Governing Council's determination pending. See paragraph 80 of the report.

Annex II
Recommended awards for the eleventh instalment of "E4" claims
Reported by claimant name and category of loss

Claimant's name: Sahoo Modern Exhibition Company, Sahoo Ali Al Sahoo & Partner W.L.L.
UNCC claim number: 4003275
UNSEQ number: E-00159

<u>Category of loss</u>	<u>Amount asserted</u> (KD)	<u>Amount</u> <u>recommended (KD)</u>	<u>Comments</u>
Loss of stock	2,081,972	1,451,160	Original loss of tangible property claim reclassified as loss of stock and loss of vehicles. Claim adjusted to reflect historical results, for stock build-up and obsolescence. See paragraphs 38-43 of the report.
Loss of vehicles	4,546	1,029	Claim adjusted to reflect M.V.V. Table values. See paragraphs 38-43 of the report.
Loss of profits	843,784	152,754	Claim adjusted for evidentiary shortcomings and to restrict period of loss to 7 months. See paragraphs 48-52 of the report.
TOTAL	2,930,302	1,604,943	
Claim preparation costs	7,460	n.a.	Governing Council's determination pending. See paragraph 80 of the report.

Annex II
Recommended awards for the eleventh instalment of "E4" claims
Reported by claimant name and category of loss

Claimant's name: Soir General Trading & Contracting Co. W.L.L.
UNCC claim number: 4003394
UNSEQ number: E-00257

<u>Category of loss</u>	<u>Amount asserted (KD)</u>	<u>Amount recommended (KD)</u>	<u>Comments</u>
Loss of contract	1,997,106	0	Insufficient evidence to substantiate claim. See paragraphs 27-31 of the report.
Loss of tangible property	35,934	35,934	Original loss of tangible property claim reclassified as loss of tangible property and loss of stock. Recommend awarding claim in full. See paragraphs 38-43 of the report.
Loss of stock	1,024,170	395,940	Original loss of stock claim reclassified as loss of stock and loss of contract. Claim adjusted to reflect historical results and for evidentiary shortcomings. See paragraphs 38-43 of the report.
Restart costs	16,379	0	Insufficient evidence to substantiate claim. See paragraph 63 of the report. See paragraphs 62-66 of the report.
TOTAL	3,073,589	431,874	
Claim preparation costs	5,000	n.a.	Governing Council's determination pending. See paragraph 80 of the report.

Annex II
Recommended awards for the eleventh instalment of "E4" claims
Reported by claimant name and category of loss

Claimant's name: International Center for Foodstuff Co.
UNCC claim number: 4003569
UNSEQ number: E-00460

<u>Category of loss</u>	<u>Amount asserted</u> <u>(KD)</u>	<u>Amount</u> <u>recommended (KD)</u>	<u>Comments</u>
Loss of stock	3,167,089	1,760,130	Original loss of tangible property claim reclassified as loss of stock and loss of vehicles. Claim adjusted to reflect historical results, for stock build-up, obsolescence and evidentiary shortcomings. See paragraphs 38-43 of the report.
Loss of vehicles	39,431	33,800	Claim adjusted per paragraph 42 of the report. See paragraphs 38-43 of the report.
Loss of profits	449,309	449,309	Recommend awarding claim in full. See paragraphs 48-52 of the report.
TOTAL	3,655,829	2,243,239	
Claim preparation costs	2,350	n.a.	Governing Council's determination pending. See paragraph 80 of the report.

Annex IIRecommended awards for the eleventh instalment of "E4" claimsReported by claimant name and category of loss

Claimant's name: Kahil International Group Company for Trade and General Contracting W.L.L.
UNCC claim number: 4003629
UNSEQ number: E-00516

<u>Category of loss</u>	<u>Amount asserted (KD)</u>	<u>Amount recommended (KD)</u>	<u>Comments</u>
Loss of real property	729,603	639,869	Original loss of tangible property claim reclassified as loss of real property and loss of stock. Claim adjusted for maintenance and depreciation. See paragraphs 32-37 of the report.
Loss of stock	4,756,170	3,099,862	Claim adjusted to reflect historical results, for stock build-up, obsolescence and evidentiary shortcomings. See paragraphs 38-43 of the report.
Loss of profits	936,450	661,272	Claim adjusted to reflect historical results and to restrict period of loss to 12 months. See paragraphs 48-52 of the report.
Bad debts	111,019	0	Insufficient evidence to substantiate claim. See paragraphs 53-61 of the report.
Other loss not categorised	231,663	0	Insufficient evidence to substantiate claim. See paragraphs 67-78 of the report.
TOTAL	6,764,905	4,401,003	
Claim preparation costs	22,000	n.a.	Governing Council's determination pending. See paragraph 80 of the report.

Annex II
Recommended awards for the eleventh instalment of "E4" claims
Reported by claimant name and category of loss

Claimant's name: Americana International Company (Safeway) K.S.C.
UNCC claim number: 4003962
UNSEQ number: E-00830

<u>Category of loss</u>	<u>Amount asserted (KD)</u>	<u>Amount recommended (KD)</u>	<u>Comments</u>
Loss of real property	806,548	624,656	Original loss of contracts claim reclassified as loss of real property. Claim adjusted for depreciation and evidentiary shortcomings. See paragraphs 32-37 of the report.
Loss of tangible property	1,284,728	976,911	Original loss of tangible property reclassified as loss of tangible property, loss of stock and loss of vehicles. Claim adjusted for depreciation and evidentiary shortcomings. See paragraphs 38-43 of the report.
Loss of stock	1,775,067	745,804	Claim adjusted to reflect historical results, for stock build-up, obsolescence and evidentiary shortcomings. See paragraphs 38-43 of the report.
Loss of vehicles	25,439	20,533	Claim adjusted to reflect M.V.V. Table values and per paragraph 42 of the report. See paragraphs 38-43 of the report.
Loss of profits	605,160	0	Insufficient evidence to substantiate claim. See paragraphs 48-52 of the report.
TOTAL	4,496,942	2,367,904	
Claim preparation costs	4,850	n.a.	Governing Council's determination pending. See paragraph 80 of the report.
Interest	569,613	n.a.	Governing Council's determination pending. See paragraph 79 of the report.

Annex II
Recommended awards for the eleventh instalment of "E4" claims
Reported by claimant name and category of loss

Claimant's name: Ali Abdul Wahab Sons & Company W.L.L.
UNCC claim number: 4004021
UNSEQ number: E-00903

<u>Category of loss</u>	<u>Amount asserted (KD)</u>	<u>Amount recommended (KD)</u>	<u>Comments</u>
Loss of real property	44,348	32,048	Claim adjusted for depreciation and maintenance. See paragraphs 32-37 of the report.
Loss of stock	3,306,566	1,711,840	Original loss of tangible property claim reclassified as loss of stock and loss of vehicles. Claim adjusted for evidentiary shortcomings and obsolescence. See paragraphs 38-43 of the report.
Loss of vehicles	25,415	25,400	Claim adjusted to reflect M.V.V. Table values. See paragraphs 38-43 of the report.
Payment or relief to others	145,808	53,294	Claim adjusted for evidentiary shortcomings. See paragraphs 44-47 of the report.
Loss of profits	2,413,967	1,534,975	Original other loss not categorised claim reclassified as loss of profits. Claim adjusted to reflect historical results and for windfall profits. See paragraphs 48-52 of the report.
TOTAL	5,936,104	3,357,557	
Claim preparation costs	5,250	n.a.	Governing Council's determination pending. See paragraph 80 of the report.
Interest	706,612	n.a.	Governing Council's determination pending. See paragraph 79 of the report.

Annex II
Recommended awards for the eleventh instalment of "E4" claims
Reported by claimant name and category of loss

Claimant's name: Al Andalus Trading Establishment Co. W.L.L.
UNCC claim number: 4004008
UNSEQ number: E-00946

<u>Category of loss</u>	<u>Amount asserted</u> <u>(KD)</u>	<u>Amount</u> <u>recommended</u> <u>(KD)</u>	<u>Comments</u>
Loss of real property	37,273	25,761	Original loss of real property claim reclassified as loss of real property and loss of tangible property. Claim adjusted for maintenance and evidentiary shortcomings. See paragraphs 32-37 of the report.
Loss of tangible property	51,332	25,257	Original loss of tangible property claim reclassified as loss of tangible property, loss of stock, loss of cash and loss of vehicles. Claim adjusted for depreciation, maintenance, failure to repair/replace and evidentiary shortcomings. See paragraphs 38-43 of the report.
Loss of stock	3,422,432	2,617,957	Claim adjusted for stock build-up, obsolescence and evidentiary shortcomings. See paragraphs 38-43 of the report.
Loss of cash	14,310	0	Insufficient evidence to substantiate claim. See paragraphs 38-43 of the report.
Loss of vehicles	5,771	5,771	Recommend awarding claim in full. See paragraphs 38-43 of the report.
Payment or relief to others	137,201	34,367	Claim adjusted for evidentiary shortcomings. See paragraphs 44-47 of the report.
Loss of profits	203,456	87,588	Claim adjusted to reflect historical results and for windfall profits. See paragraphs 48-52 of the report.
Restart costs	190	0	Original loss due to restart costs claim reclassified as loss due to restart costs and loss of tangible property. Insufficient evidence to substantiate claim. See paragraphs 62-66 of the report.
TOTAL	3,871,965	2,796,701	
Claim preparation costs	4,060	n.a.	Governing Council's determination pending. See paragraph 80 of the report.
Interest	623,437	n.a.	Governing Council's determination pending. See paragraph 79 of the report.

Annex II
Recommended awards for the eleventh instalment of "E4" claims
Reported by claimant name and category of loss

Claimant's name: Supply & Building Company W.L.L.
UNCC claim number: 4004267
UNSEQ number: E-01159

<u>Category of loss</u>	<u>Amount asserted (KD)</u>	<u>Amount recommended (KD)</u>	<u>Comments</u>
Loss of tangible property	222,135	135,596	Original loss of tangible property claim reclassified as loss of tangible property, loss of stock, loss of cash and loss of vehicles. Claim adjusted for evidentiary shortcomings and failure to repair/replace. See paragraphs 38-43 of the report.
Loss of stock	2,684,148	2,104,437	Claim adjusted for obsolescence, evidentiary shortcomings and to reflect historical results. See paragraphs 38-43 of the report.
Loss of cash	7,213	5,091	Claim adjusted for evidentiary shortcomings. See paragraphs 38-43 of the report.
Loss of vehicles	39,716	20,948	Claim adjusted for evidentiary shortcomings and to reflect M.V.V. Table values. See paragraphs 38-43 of the report.
Loss of profits	841,313	638,541	Claim adjusted to reflect historical results and to restrict period of loss to 12 months. See paragraphs 48-52 of the report.
Bad debts	223,497	29,802	Claim adjusted for evidentiary shortcomings. See paragraphs 53-61 of the report.
TOTAL	4,018,022	2,934,415	

Annex II
Recommended awards for the eleventh instalment of "E4" claims
Reported by claimant name and category of loss

Claimant's name: Al Alamiah Electronics Co.
UNCC claim number: 4004315
UNSEQ number: E-01207

<u>Category of loss</u>	<u>Amount asserted (KD)</u>	<u>Amount recommended (KD)</u>	<u>Comments</u>
Loss of tangible property	235,791	166,357	Original loss of tangible property claim reclassified as loss of tangible property, loss of stock and loss of vehicles. Claim adjusted for evidentiary shortcomings. See paragraphs 38-43 of the report.
Loss of stock	5,417,705	2,896,091	Claim adjusted to reflect historical results, for stock build-up, obsolescence and evidentiary shortcomings. See paragraphs 38-43 of the report.
Loss of vehicles	1,532	1,532	Recommend awarding claim in full. See paragraphs 38-43 of the report.
Loss of profits	4,159,393	618,833	Original loss of income producing claim reclassified as loss of profits. Claim adjusted to reflect historical results and for windfall profits. See paragraphs 48-52 of the report.
Bad debts	4,822,740	0	Insufficient evidence to substantiate claim. See paragraphs 53-61 of the report.
Restart costs	192,660	0	Original loss due to restart costs claim reclassified as loss due to restart costs, loss of profits and other loss not categorised. Insufficient evidence to substantiate claim. See paragraphs 62-66 of the report.
Other loss not categorised	2,501,220	0	Original other loss not categorised claim reclassified as other loss not categorised, loss of profits and loss due to restart costs. Insufficient evidence to substantiate claim. See paragraphs 67-78 of the report.
TOTAL	17,331,041	3,682,813	
Claim preparation costs	43,500	n.a.	Governing Council's determination pending. See paragraph 80 of the report.

Annex II
Recommended awards for the eleventh instalment of "E4" claims
Reported by claimant name and category of loss

Claimant's name: Photo & Cine Equipment Company
UNCC claim number: 4004455
UNSEQ number: E-01348

<u>Category of loss</u>	<u>Amount asserted (KD)</u>	<u>Amount recommended (KD)</u>	<u>Comments</u>
Loss of tangible property	251,720	168,174	Original loss of tangible property claim reclassified as loss of tangible property, loss of stock and loss of vehicles. Claim adjusted for depreciation and failure to repair/replace. See paragraphs 38-43 of the report.
Loss of stock	2,175,790	1,642,602	Claim adjusted to reflect historical results, for obsolescence and evidentiary shortcomings. See paragraphs 38-43 of the report.
Loss of vehicles	16,800	16,550	Claim adjusted to reflect M.V.V. Table values. See paragraphs 38-43 of the report.
Payment or relief to others	158,774	0	Insufficient evidence to substantiate claim. See paragraphs 44-47 of the report.
TOTAL	2,603,084	1,827,326	
Claim preparation costs	5,000	n.a.	Governing Council's determination pending. See paragraph 80 of the report.
Interest	282,025	n.a.	Governing Council's determination pending. See paragraph 79 of the report.

Annex II
Recommended awards for the eleventh instalment of "E4" claims
Reported by claimant name and category of loss

Claimant's name: Electronic Appliances Corporation W.L.L.
UNCC claim number: 4004515
UNSEQ number: E-01413

<u>Category of loss</u>	<u>Amount asserted</u> (KD)	<u>Amount</u> <u>recommended (KD)</u>	<u>Comments</u>
Loss of real property	16,992	6,481	Claim adjusted for depreciation, maintenance and evidentiary shortcomings. See paragraphs 32-37 of the report.
Loss of stock	2,198,850	1,784,738	Original tangible property claim reclassified as loss of stock. Claim adjusted for obsolescence and evidentiary shortcomings. See paragraphs 38-43 of the report.
Bad debts	1,376,956	0	Insufficient evidence to substantiate claim. See paragraphs 53-61 of the report.
Other loss not categorised	93,957	0	Insufficient evidence to substantiate claim. See paragraphs 67-78 of the report.
TOTAL	3,686,755	1,791,219	
Claim preparation costs	7,100	n.a.	Governing Council's determination pending. See paragraph 80 of the report.
Interest	766,013	n.a.	Governing Council's determination pending. See paragraph 79 of the report.

Annex II
Recommended awards for the eleventh instalment of "E4" claims
Reported by claimant name and category of loss

Claimant's name: Supplying Store Co. W.L.L.
UNCC claim number: 4004574
UNSEQ number: E-01453

<u>Category of loss</u>	<u>Amount asserted (KD)</u>	<u>Amount recommended (KD)</u>	<u>Comments</u>
Loss of real property	128,515	98,927	Claim adjusted for depreciation and maintenance. See paragraphs 32-37 of the report.
Loss of stock	3,193,202	2,245,942	Original loss of tangible property claim reclassified as loss of stock and loss of vehicles. Claim adjusted for obsolescence and evidentiary shortcomings. See paragraphs 38-43 of the report.
Loss of vehicles	6,600	6,517	Claim adjusted to reflect M.V.V. Table values. See paragraphs 38-43 of the report.
Loss of profits	56,873	0	Original loss of contracts claim reclassified as loss of profits. Insufficient evidence to substantiate claim. See paragraphs 48-52 of the report.
Bad debts	3,025,671	0	Insufficient evidence to substantiate claim. See paragraphs 53-61 of the report.
TOTAL	6,410,861	2,351,386	
Claim preparation costs	4,000	n.a.	Governing Council's determination pending. See paragraph 80 of the report.
Interest	927,900	n.a.	Governing Council's determination pending. See paragraph 79 of the report.

Annex II
Recommended awards for the eleventh instalment of "E4" claims
Reported by claimant name and category of loss

Claimant's name: Al Ahlia Auto Spare Parts Company
UNCC claim number: 4004657
UNSEQ number: E-01559

<u>Category of loss</u>	<u>Amount asserted (KD)</u>	<u>Amount recommended (KD)</u>	<u>Comments</u>
Loss of real property	24,093	19,096	Claim adjusted for maintenance and evidentiary shortcomings. See paragraphs 32-37 of the report.
Loss of tangible property	24,082	13,244	Original loss of tangible property claim reclassified as loss of real property, loss of tangible property and loss of stock. Claim adjusted for maintenance, depreciation and evidentiary shortcomings. See paragraphs 38-43 of the report.
Loss of stock	3,672,369	2,855,233	Claim adjusted for stock build-up, obsolescence and evidentiary shortcomings. See paragraphs 38-43 of the report.
Loss of profits	314,839	289,254	Claim adjusted to reflect historical results. See paragraphs 48-52 of the report.
Bad debts	211,925	0	Insufficient evidence to substantiate claim. See paragraphs 53-61 of the report.
Restart costs	3,338	2,837	Claim adjusted for evidentiary shortcomings. See paragraphs 62-66 of the report.
Other loss not categorised	177,628	0	Original other loss not categorised reclassified as other loss not categorised, loss of stock, loss of profit and restart costs. Insufficient evidence to substantiate claim. See paragraphs 67-78 of the report.
TOTAL	4,428,274	3,179,664	
Claim preparation costs	10,000	n.a.	Governing Council's determination pending. See paragraph 80 of the report.
Interest	346,641	n.a.	Governing Council's determination pending. See paragraph 79 of the report.

Annex II
Recommended awards for the eleventh instalment of "E4" claims
Reported by claimant name and category of loss

Claimant's name: Sulaiman Al-Abdul Karim & Bros. Limited Co. W.L.L.
UNCC claim number: 4004781
UNSEQ number: E-01646

<u>Category of loss</u>	<u>Amount asserted (KD)</u>	<u>Amount recommended (KD)</u>	<u>Comments</u>
Loss of real property	159,786	85,148	Claim adjusted for maintenance, depreciation, betterment and evidentiary shortcomings. See paragraphs 32-37 of the report.
Loss of tangible property	4,016	2,934	Original loss of tangible property claim reclassified as loss of real property, loss of tangible property, loss of stock and loss of vehicles. Claim adjusted for maintenance and evidentiary shortcomings. See paragraphs 38-43 of the report.
Loss of stock	1,554,194	1,251,543	Claim adjusted to reflect historical results, for obsolescence and evidentiary shortcomings. See paragraphs 38-43 of the report.
Loss of vehicles	7,400	7,154	Claim adjusted to reflect M.V.V. Table values. See paragraphs 38-43 of the report.
Loss of profits	545,829	149,350	Claim adjusted to reflect historical results, for windfall profits and to restrict period of loss to 9 months. See paragraphs 48-52 of the report.
Other loss not categorised	823,191	0	Insufficient evidence to substantiate claim. See paragraphs 67-78 of the report.
TOTAL	3,094,416	1,496,129	
Claim preparation costs	3,880	n.a.	Governing Council's determination pending. See paragraph 80 of the report.
Interest	452,990	n.a.	Governing Council's determination pending. See paragraph 79 of the report.

Annex II
Recommended awards for the eleventh instalment of "E4" claims
Reported by claimant name and category of loss

Claimant's name: Ahmed Al Saleh & Sons Co.
UNCC claim number: 4004856
UNSEQ number: E-01748

<u>Category of loss</u>	<u>Amount asserted (KD)</u>	<u>Amount recommended (KD)</u>	<u>Comments</u>
Loss of real property	708,019	189,909	Original loss of real property claim reclassified as loss of real property and loss of profits. Claim adjusted for evidentiary shortcomings, maintenance and betterment. See paragraphs 32-37 of the report.
Loss of tangible property	7,065	7,065	Original loss of tangible property claim reclassified as loss of tangible property, loss of stock, loss of vehicles and other loss not categorised. Recommend awarding claim in full. See paragraphs 38-43 of the report.
Loss of stock	11,800,000	2,023,728	Claim adjusted to reflect historical results, for stock build-up, obsolescence and evidentiary shortcomings. See paragraphs 38-43 of the report.
Loss of vehicles	29,500	16,000	Claim adjusted to reflect M.V.V. Table values and per paragraph 42 of the report. See paragraphs 38-43 of the report.
Loss of profits	2,155,521	1,456,445	Claim adjusted to reflect historical results and for evidentiary shortcomings. See paragraphs 48-52 of the report.
Other loss not categorised	481,606	0	Insufficient evidence to substantiate claim. See paragraphs 67-78 of the report.
TOTAL	15,181,711	3,693,147	
Claim preparation costs	21,050	n.a.	Governing Council's determination pending. See paragraph 80 of the report.
Interest	1,776,737	n.a.	Governing Council's determination pending. See paragraph 79 of the report.

Annex II
Recommended awards for the eleventh instalment of "E4" claims
Reported by claimant name and category of loss

Claimant's name: Kuwait Furniture Manufacturing & Trading Co.
UNCC claim number: 4004884
UNSEQ number: E-01776

<u>Category of loss</u>	<u>Amount asserted (KD)</u>	<u>Amount recommended (KD)</u>	<u>Comments</u>
Loss of real property	501,196	167,037	Claim adjusted for a mathematical error, depreciation, maintenance, evidentiary shortcomings and failure to repair/replace. See paragraphs 32-37 of the report.
Loss of tangible property	241,398	168,877	Original loss of tangible property claim reclassified as loss of tangible property, loss of stock and loss of vehicles. Claim adjusted for depreciation and failure to repair/replace. See paragraphs 38-43 of the report.
Loss of stock	2,159,489	1,920,144	Claim adjusted for obsolescence and evidentiary shortcomings. See paragraphs 38-43 of the report.
Loss of vehicles	38,800	29,532	Claim adjusted to reflect M.V.V. Table values. See paragraphs 38-43 of the report.
Loss of profits	387,698	154,713	Claim adjusted to reflect historical results, for windfall profits and to restrict period of loss to 17 months. See paragraphs 48-52 of the report.
Restart costs	57,349	0	Insufficient evidence to substantiate claim. See paragraphs 62-66 of the report.
TOTAL	3,385,930	2,440,303	
Claim preparation costs	8,500	n.a.	Governing Council's determination pending. See paragraph 80 of the report.

Annex II
Recommended awards for the eleventh instalment of "E4" claims
Reported by claimant name and category of loss

Claimant's name: Sport House Company
UNCC claim number: 4005097
UNSEQ number: E-01989

<u>Category of loss</u>	<u>Amount asserted</u> <u>(KD)</u>	<u>Amount</u> <u>recommended (KD)</u>	<u>Comments</u>
Loss of stock	3,005,765	2,283,919	Original loss of tangible property claim reclassified as loss of stock. Claim adjusted for stock build-up and evidentiary shortcomings. See paragraphs 38-43 of the report.
Loss of profits	359,872	160,629	Claim adjusted to reflect historical results and to restrict period of loss to 7 months. See paragraphs 48-52 of the report.
TOTAL	3,365,637	2,444,548	

Annex II
Recommended awards for the eleventh instalment of "E4" claims
Reported by claimant name and category of loss

Claimant's name: Al Ola General Trading & Cont. Co.
UNCC claim number: 4005304
UNSEQ number: E-02195

<u>Category of loss</u>	<u>Amount asserted</u> <u>(KD)</u>	<u>Amount</u> <u>recommended (KD)</u>	<u>Comments</u>
Loss of stock	5,080,275	2,615,898	Original loss of tangible property claim reclassified as loss of stock. Claim adjusted to reflect historical results, for stock build-up, obsolescence and evidentiary shortcomings. See paragraphs 38-43 of the report.
Loss of profits	561,372	561,372	Recommend awarding claim in full. See paragraphs 48-52 of the report.
TOTAL	5,641,647	3,177,270	

-- -- -- -- --